



《續修四庫全書》編纂委員會編

續修四庫全書

上海古籍出版社

一一七〇・子部・小說家類

妄妄錄十卷〔清〕朱海撰……………一

里乘十卷〔清〕許奉恩撰……………一五九

右台仙館筆記十六卷〔清〕俞樾撰……………四一三

咫聞錄十二卷〔清〕慵訥居士撰……………六五五

21130/10

宴安錄

〔清〕朱海撰

據遼寧省圖書館藏清道光
十年刻本影印原書版框高
一二一毫米寬一八〇毫米

妄妄錄

紫江彭希召錄



妄妄錄序

余自家遭中落三徑就荒半通難得母論市
上塵郭外田卽度閣萬卷及彙圖書悉爲
有力者奪去蕭然壁立抑鬱無聊日與妻子
泣涕牛衣中了無佳趣乃題橋斬檣冥冢出
門三五年猶似醯雞籬鷄依人幕下方歎頭
顛漸老多病多愁行將與鬼爲隣同學年少
五陵舊遊亦各鬚髮華白金蘭譜變成點鬼

妄妄錄序

簿不意癸丑冬天復扼我舟次洙溪中宵風
覆行裝旣罄榜人厮養斃命者三狼狽羈旅
手口卒瘁艱虞潦倒庚癸頻呼裹足杭州客
舍偶涉遊想習談生計輒遭鬼椰揄之造化
小兒花拳綉腿見衣敝履穿旣目爲窮鬼平
胸碗礪欲奪酒澆不合時宜羣又譁爲酒鬼
百無奈而詠詩遣愁境於落莫言則悽惋噴
噴者更笑爲苦鬼以堂堂七尺軀處光天化

吳縣崔園生

道光十年



日之中貧而非病人以鬼名則眾皆唯唯若
一人起而爭之謂以天涯淪落人燕市酒人
悲歌慷慨嶽寄厯落人其不眾相擯為妄也
幾希以是俠腸血性不敢發直言議論不敢
吐功名富貴不敢思妻孥童僕不敢戀琴棋
詩酒不敢語填膺憤懣不敢洩有舌欲言惟
言鬼斯免鬼之抑掄與人詠答亦惟言鬼斯
免求全之毀因效坡仙謫黃州時故事日強

妄妄錄 序

二

人說鬼絕不作治生計半年來妄言妄聽并
追憶舊聞隨筆記 名曰妄妄錄神仙
詭幻之事不載惟鬼則記之蓋士不得志筆
下即有神亦當化為鬼耳乾隆甲寅秋九月
既望書於杭州城北之養行樓吳縣蕉圃朱
海

妄妄錄

凡例

一是書著於乾隆甲寅述人科目官職皆
就當時稱謂迨今削刷相距三十餘年
人有及第陞遷一槩未改
一記錄之事內有數條近見他書亦載其
間大同小異乃屬各據所聞妄言妄聽
固亦無須確究

妄妄錄 凡例

一

妄妄錄卷一

目錄

鬼蛆

魂先歸家

餓鬼

忠介先識詩伯

焦山大鬼

學究曾論見解

妄妄錄卷一 目錄

陸蘭痴

無頭鬼

狗鬼

鬼鸚鵡

死再情迷

畏避貴人

畫皂隸

賄鬼

其二

魂訪舊友

鬼醫

魂先戀棺

欺凌孤寡

無臉皮鬼

元燈獨二

牛頭鬼

妄妄錄卷二 目錄

尸解

魍魎不食官

大頭鬼

夢魂鬥鬼

討命鬼

怨鬼託生

金鳳吟

貧鬼

閻王治獄

鬼叩門

戲語引鬼

鬼爲人致富

妄妄錄

卷一

七

三

妄妄錄卷一

吳縣蕉圃

鬼蛆

上海徐半園

模

音歲謁顧小韓

友伯於批州

愛西湖假館清波門外偶患痢每如廁隱聞

千百人嘈嘈罵詈聲離廁卽寂然心怪之傾

耳細聽乃聲從廁蛆出言其糞薄不耐味詢

之土人知廁基爲廢阡蛆或鬼化耳

妄妄錄

卷一

一

魂先歸家

鄒紫珊宗榮居吳之宮巷里登乾隆癸丑進

士未

殿試卽卒於京都是年秋七月吳人周佳士

載京燕回隣之汪某爲紫珊門人其閭者忽

暈地起與主人拱手敘師生誼吉言藉周某某

鑣車來饑乏甚煩速置飯且呼肩輿送我聲

口絕如紫珊汪某惶窘如命其與夫以爲誕

走近元妙觀停輿道左共入茶肆有周太保
橋徐復堂亦紫珊舊交一僕暈地自語於汪
某家飯後中途輿夫棄我去迷路不得返認
足下門第故進一晤急再呼輿來復堂怪絕
昇輿親送其家遂不復有人暈地作語兩家
閭僕頃即神爽如夢一醒亦不患病

餓鬼

鮮幸沈秋厓 成均 家吳之陸墓其幼時乳嫗

妄妄錄

卷十

七

迨乾隆二十年嫗已歲四十餘時值凶饑吳
中死者枕藉於路一日嫗積炊釜中焦飢斗
許負歸給其夫途中隱若有人曳其後初曳
如一二人繼則如累千鈞肩臂酸痛一步難
前途委之地囊不破漏所貯焦飢無粒存矣
因驚疑成疾口中喃喃言冥間事壯夫聽之
亦悚慄汗下

忠介先識詩伯

司馬金南澗 泰 向居吳之察院里其宅為明

忠臣周忠介公故第每見怪異有廳三楹曰
懷芬堂乃司馬寓緬懷忠介清芬意也雖赤
日在庭堂中凜凜有寒冽氣人不敢獨居一
日司馬同友在廳後軒論詩言及自明季以
來 國朝阮亭竹垞之後詩學大家絕響三
四十年未知誰為風人接迹忽聞屏外應聲
答沈德潛怪而出視月光朗映中見一紫袍

妄妄錄

卷一

三

金帶人儼坐堂上其友隨步出窺亦多見之
是時沈歸愚宗伯尚屬諸生為學究後成一
代詩伯忠介先識之矣惜其於文章不自謹
慎著作逆書之徐述夔詩序罹身後之罪

焦山大鬼

諸生羅兩峯 聘 揚州名士風流放誕文藝軼
倫嘗泊舟楊子江見一鬼青面赤鬚長數十
丈雙目灼灼如燃巨燈狀與釋家所畫鬼王

相似從江干舉足一縱即跨焦山嶺上遙望其首邈入雲際呼樹人共視良久不動適舟中攜有連聲爆竹流星火龍之類因向拉雜放之鬼乃張口噴出火星數萬點青碧如燐布映江面若相拒狀逾時而滅

學究魯論見解

上海張謹堂默嘗泊舟黃浦候潮是時月明

雲淨秋聲微作因羅衣羽扇登岸散步至一

妄妄錄

卷一

四

村落聽有老學究在內夜課喃喃不甚明了迨聞論及鄉黨子見齊衰章內見之二字係衍文謂作與趨乃貫子見見字又言子謂顏淵曰惜乎吾見其進也未見其止也係錯簡應記在顏淵既死之後謹堂奇其解欲前與語但見棒莽熒熒竟無舍字乃聲從古塚出也汗慄而退比余在畢制軍秋帆第見有宋名人手寫四書一冊鄉黨子見章卻無見之

二字第言子謂顏淵章錯簡若然則子畏於匡顏淵後一章復應記在顏淵未死之前不免太穿鑿矣要知論語乃孔門諸弟子互相記述故畏匡有兩章亦不接簡也

陸蘭痴

陸蘭痴逸其名大銀臺經遠後駭輓性成人

呼為陸痴嗜酒好詩行吟道上嬉笑怒罵苟

若無人家徒壁立妻子泣牛衣中弗顧也年

妄妄錄

卷一

五

五十餘以痴死死之日同學斂貲為殯石交丁天池論亦吾蘇人客新安及歸蘭痴墓木已拱乃置冥器數百種祭之車馬裘服畢備復緇作兩奚奴其子因蘭痴最喜優人王紫霞劉湘蘭遂於絹人背戲題紫霞湘蘭名共焚之後月餘有相人潘也鴻寓居虎邱月下見湘蘭同一小伶低歌行酒侍一客於千人石上客擲笛和之遠視如蘭痴而念其已死

因其友陳燾者貌侶蘭痴遂狂呼而前曰不速之客一人來瞬息無影方知所見竟蘭痴也大怖而返明日適湘蘭至虎邱也鴻告其事乃曰夜來恰曾夢與陸痴遊

無頭鬼

錢塘門外爲杭州決囚地多鬼吳縣李文政連玉晚年旣畢向平願來寓西湖一日久雨初止遊人未集獨自散步忽見數十人東三

妄妄錄

卷一

六

西四散遊湖上一少婦髻插玫瑰花羅衣綉褰兀坐牆根樹下若有所思數少年窺伺其側旋有二人簇一藍頂者至行動佻薄不似顯貴見婦卽呼舟共去少年在旁側目視口出訕言有輿夫短褐赤足卽揮毆少年扭結而去旁有二老睨視良久操寧波土語曰誰信阿旺有今日我果說渠是富相各咨嗟數語低頭緩步行又有三五人勾肩連臂如公

吏狀方趁舟將赴清波門一人披襟曳履踉蹌追至狂呼回岸喇喇立語但聞我已叫老娘去一吏搖首答雖好我還有譜兒打不知作何事蓋杭人呼妻爲老娘設局訛詐爲打譜兒每遇緹故輒縱婦女制勝也遂偕進茶肆商量文政再散步前又見一婦乘輿至短垣小門外卽下輿進搥胸跌足且哭且罵方喧嚷一操北音者衣褲盡脫而出拉婦揪地

妄妄錄

卷一

七

欲汚婦人髻蓬釵墮衣破髻露輿夫力護上輿去適撫軍上天竺金鼓一鳴顧向之東三西四之遊人多半捧頭在手轉瞬滅影湖上惟兩漁人小舸網魚方知見鬼不審向之公吏婦人輿夫俱鬼否

狗鬼

杭州有屠狗者索狗行市中狗踞地殼鍊長鳴不前有僧出錢一百購去僧結茆西湖海

杖錫行狗卽尾隨駐錫則蹲地如踟躕或投
之內骨不食菜腐乃食之口中嗚嗚常若作
誦佛聲逾年狗死塊然作人坐前兩足如合
手狀里中佞佛者各施錢帛香燈瘞之以小
龕僧有小沙彌年八歲夜視僧坐蒲團常有
一狗侍其側逼視之卽滅影蓋狗之鬼也趙
州謂狗子有佛性曰無豈其然乎

鬼鸚鵡

妄妄錄

卷一

八

黃雲山叔元居吳之草橋善畫墨驢乾隆十
六年

上南巡畫以獻

上賞賚有加人號爲黃驢子其秋山行旅圖
手出千百幅曾未有相同者甘貧樂道年八
十餘精神矍鑠能飲酒賦詩畜一鸚鵡善人
言且能效驢鳴愛之如命雖間關千里必攜
以隨與余爲忘年交嘗會聽鸚鵡作驢鳴也

後鸚鵡爲蛇嚙死哀悼似失掌珠越日階下
有黃栗留啄死一雀忽振羽伸足飛來座上
向雲山道先生好卯酒飲三杯未又效驢鳴
三五聲家人以爲怪將擲殺之雲山知鸚鵡
魂附於雀遂竇雀如鸚鵡明年雲山死方驗
雀飛入棺駭之不得竟殉焉

死再情迷

妄妄錄

卷一

九

國朝詩工香斂體惟金壇王次回彥泓著疑
雨集永福黃莘田任著香草箋名最重余同
門徐芝庵德麟殆駸駸乎驍駟前矣芝庵少
有軼才自恃錦心繡口取功名如拾芥嘗言
行樂須少年若博封誥榮父母閭闔立勛業
爲朝廷柱石則年過三十就科目登上第從
翰詹起家未晚也以是日作欬斜遊惜玉憐
香千金不吝妓館酒樓題詠殆遍一時目爲
情種妓有當意者嘗寫蘭扇頭贈之其尋常

交遇以扇索畫不過虫魚花鳥隨意戲墨然綴以小詩小詞便覺風雅邁俗乾隆庚子年二十四以情死越十餘年其弟安仁從秦淮妓館得一扇上畫滋蘭九畹系詩曰歡杯纔舉是離筵後會侯門那得便恨不身如雙燕子春來還到畫堂前後書壬子冬日長洲徐德麟題贈玉真仙史蓋玉真本歌妓爲某大僚購去將行時所好贈之者淡墨淋漓宛如

妄妄錄

卷一

文九

芝庵手澤安仁訝異曾攜扇眎余

畏避貴人

無錫鄧阿喜毛竹橋下細民也自言能見神

鬼顧響泉廉訪光旭總角時適隣家因病祭

禳往視之阿喜亟邀廉訪出人問之答曰衆

鬼擔囊負笈將欲行見顧家郎君不敢走耳

畫皂隸

韋蘇州祠在蘇州府學中卽唐賢名應物刺

史蘇州因立祠士人宿祠祈夢卜終身休咎每著靈異昔徐相國元文未第時曾往禱之夢見刺史迎謂曰明公功名富貴在夫人手中迨歸見閨中鏡臺下瓜子擺狀元宰相四字蓋湯夫人夜來閨中獨坐戲擺之也遂悟夢神語後果驗比年一士祈夢燃燭神座張幙堂上輾轉欲寐間忽見一皂隸手掩左眼曳之起謂士傷其目索與醫擾攘竟夜次日

妄妄錄

卷一

十

見壁上所畫皂隸面似夜間擾者左目爲帳竹割損大異向壁謝罪倩畫工復圖如前其靈異及於壁畫皂隸不獨刺史也

賭鬼

乾隆五十年山東大饑易子而食析骸而炊者比比某甲宿一旅店因孤身自危夜不成寐見隔舍燈光窺視之一少婦梳挽雲髻後掇頭鏡臺下畫眉大怖奔出前舍見有四人

門葉子左偏又數人呼盧喝雉身畔銀錢堆積不似凶歲風景具告之衆笑曰此何異哉我輩皆能之各陳頭几上遂驚絕暈地心雖明了吁吁殘喘手足不能稍動次早聽店主曰客死矣可以作三日羹也一人即於戶外磨刀霍霍猛力躍起棄裝而行陳默齋騎尉廣寧曰富人無不鬼域為奸蓋不鬼則不富矣此鬼身畔堆積銀錢可知富也

妄妄錄

卷一

十一

其二

蘇州閭門袁大其祖父齒積力掙漸漸盤剝起家不三十年富有數十萬袁大幼即好賭父不能禁因截其指越日創愈乃捧骰益搖以成色父死局賭者盈戶晝夜不輟遂蕩家產妻子不能給饋粥向之賭友因其貧多厭棄之竟絕跡無與賭者方饑凍欲死其叔付小金簪二枝使易錢苟活袁大忻然先與銀

若干將眩示舊時賭友復呼一雉行至四畝田忽聞一舍內骰聲清越心益奇癢魂與聲去立戶外睇望間隨有一人邀進入局三五擲銀既輸盡尙負十餘緡衆方喧鬧欲剥衣履其叔適經四畝田見袁大瞪立荒塚下爰唾之曰妻子餓僵存一息矣尙不易錢買米歸袁大如一夢醒舍宇賭客轉瞬而滅所輸之銀乃散委叢草中噫此鬼亦賭客耶贏錢

妄妄錄

卷一

十一

委地便剥衣履去恐亦不能攜於塚穴也何苦眦目攘臂人鬼互爭盡人贍妻畜子之資猶不已耶世之局賭者曷不鑑之

魂訪舊友

進士沈芷生清瑞文章翰墨器重一時兄桐威起鳳亦名孝廉為祁門廣文翩翩隸萼士大夫羣相傾倒顧芷生天縱其才而奪其壽病革時忽呼家人取冠履謂將應太守召家

人告以病太守未召不可去乃日陰太守招中軍僕已久不可遲少頃昏昧不語親朋因從俗詣郡隍廟聯名具疏宰牲祭神爲保福祭者未及歸正生言疏上親朋名歷歷不爽復言太守贈我金帛明日飲餞虎邱當訪諸城舊友矣次日果卒諸城劉氏有致仕大理寺卿塢與正生交素厚恍見正生來驚疑不已因耑人至吳門致書詢正生近吉乃知劉

妄妄錄

卷一

七

鬼醫

陳雪巖者本無賴子貧而落魄捫拾百草方遠行醫稍畜貲營謀爲醫學家中銜燈竹板書案印箱居然一土官矣然庸而殺人不勝屈指死後半載有其友毛矮三從黔中歸病呃逆次日扶病出就醫途中忽遇雪巖把臂道故啓囊授枯草三四種囑其先歸劉未訂

遲頃來與之調劑矮三遽返劉草家人詢問具以告衆驚曰雪巖死久矣安得遇之矮三不信因久待不至隨詣其家中庭尙設幕懸像蟒袍補服非袒裼醉罵街市狀雖知遇鬼然念素與雪巖友善諒無惡意卽其生前醫術庸鬼有五通或死則良於生也遂再拜歸以所授草拉雜煎服之大吐腸欲嘔斷幾瀕於死百藥療救數十日尙不愈一夜其幼子

妄妄錄

卷一

七

溺屎床頭所置糖桶餅上黑暗中誤共食之覺味甚苦而臭呼燭視怒撻其子罵失聲而呃逆卽此止潘樾池上舍夾正言

魂先戀棺

吳湘霞權在吳之吉祥庵讀書館舍後有破屋二椽寺僧賃人寄壽具近湘霞厨並積薪焉其門日閉必從館舍進以是遊者恒不至一日向暮聞舍後窸然有音往探之見一老

躑索壽具旁問之答姓陳來視一舍宇居初
疑僕輩未鍵戶老人進舍或未之遇耳以其
岸然非鼠竊狀意謂向僧賃寓者遂視其出
舍而去次日人來取一壽具見棺上貼陳嘉
樂堂寄亦不省距半月後見寺中同寓一寫
真者畫一像酷似前所見因問此翁姓陳否
曰然君殆識之耶具告以故寫真者訝曰陳
翁病床第半年死踰二十日前在君舍後取

妄妄錄

卷一

五

去棺卽殮此老渠安得寺中來羣相詫異乃
知棺未殮屍魂已憑之矣

欺凌孤寡

無錫庠生鄒夢蘭年少能文有名場屋兄孝

廉夢桂早卒不禮於嫂欺凌孤姪家產多半

侵漁一夕夢兄持魚骨示之曰汝所為不道
將以噎死覺而惡之一切魚屬戒不入口無
何耿學政按臨常州耳中隱聞鄒夢蘭欺

凌孤寡七字四偵之無一人又非夢也因廉
得其事褫衿重杖檄有司追返其產夢蘭乃
忿懣而死徐西灑茂才酒芹為余言

無臉皮鬼

謝慰祖自閩回上海晤余於西湖漱石居言
及閩之省城外十里曰南臺河下蓬窗千計
如粵之河泊所皆妓浮家處妓名蹀躞婆其
足俱不纏裹嘗有一鬼面無臉皮兩顴紅肉

妄妄錄

卷一

六

纍纍往來河干人多見之以為丐適有客病
疴鬼自薦呵其腎囊可愈試之立驗由是眾
皆馴熟各給殘羹冷炙或駢使燒湯洗菜一
日客怒湯冷龜出毆之應手而滅方知為鬼
可見人無臉皮百事可做鬼無臉皮亦乞食
供役於娼妓之家耳繼晤袁簡齋太史枚戲
述前事太史曰舌無皮故知味唇無皮故知
趣此鬼臉無皮故知呵大聾也